

ffmpeg

Video transcodieren (Auflösung und Dateigröße kleiner machen)

mit h264

```
ffmpeg -i video_1920x1080.mp4 -vf scale=-1:720 -c:v libx264 -crf 18 -preset  
veryslow -c:a copy video_1280x720.mp4
```

- -i = input file
- -vf = videofilter, in diesem Fall wird scale verwendet, -1 bedeutet proportional verändert
- -c:v = video codec, in diesem Fall h264
- -crf = Qualitätsstufe: 0 ist lossless und 52 stärkste Kompression
- -preset = wirkt sich auch auf die Qualität aus
- -c:a audio codec, bei copy wird er übernommen

HEVC, h265 2pass-Kodierung

```
ffmpeg -y -i input.mp4 -c:v libx265 -b:v 2600k -x265-params pass=1 -an -f  
null /dev/null && \  
ffmpeg -i input.mp4 -c:v libx265 -b:v 2600k -x265-params pass=2 -c:a copy  
output.mp4
```

unter Windows

```
ffmpeg -i input.mp4 -c:v libaom-av1 -b:v 2M -pass 1 -an -f null NUL &&  
ffmpeg -i input.mp4 -c:v libaom-av1 -b:v 2M -pass 2 -c:a libopus output.mkv
```

- -i = input file
- -c:v = video codec hier AV1 (sehr, seeehr langsam)
- -b:v = video Bitrate bei ca 2 MB
- -pass 1 = erster Durchgang
- -pass 2 = zweiter Durchgang
- -an = Audio auslassen (im ersten Durchgang) „audio none“
- -f = format
- null /dev/null [Linux] = Null Muxer (ohne Datei-Ausgabe), null NUL[Windows]
- -c:a libopus = audio codec opus

AV1-Kodierung mit libsvtav1, entwickelt von Intel in Zusammenarbeit mit Netflix.

```
ffmpeg -i input.mp4 -c:v libsvtav1 -vf format=yuv420p10le -preset 6 -crf 23  
-g 30 output.mkv
```

nach sebsauvage

```
ffmpeg -i input.mkv -map 0:v -c:v libsvtav1 -preset 6 -crf 30 -pix_fmt yuv420p10le -g 120 -map 0:a? -c:a copy -map 0:s? -c:s copy out.mkv
ffmpeg -i input.mkv -map 0:v -c:v libsvtav1 -preset 4 -crf 30 -tune 0 -pix_fmt yuv420p10le -g 120 -map 0:a? -c:a copy -map 0:s? -c:s copy sortie.mkv
```

Video/Audio-delay korrigieren

Fall 1: audio beginnt vor video (150 ms = 0.15 s)

```
ffmpeg -i video.mp4 -itsoffset 0.150 -i video.mp4 -c:v copy -c:a copy -map 0:0 -map 1:1 video_insync.mp4
```

Fall 2: video beginnt vor audio (150 ms = 0.15 s)

```
ffmpeg -i video.mp4 -itsoffset 0.150 -i video.mp4 -c:v copy -c:a copy -map 0:1 -map 1:0 video_insync.mp4
```

Videos zusammenführen (concatenate)

```
ffmpeg -f concat -safe 0 -i liste.txt -c copy OUT.mp4
```

wobei liste.txt unter Windows

[liste.txt](#)

```
file 'd:/videos/t1.mp4'
file 'd:/videos/t2.mp4'
```

Video schneiden

```
ffmpeg -i in.mp4 -ss [start] -t [dauer] -c copy out.mp4
```

oder

```
ffmpeg -i in.mp4 -ss [start] -to [bis-zum-zeitpunkt] -c copy out.mp4
```

Audio aus Container extrahieren

```
ffmpeg -i input-video.mp4 -vn -acodec copy output-audio.aac
```

Audio file einem Video hinzufügen

```
ffmpeg -i IN-video-mit-EN-tonspur.mp4 \  
-i audio-DE.m4a \  
-c copy \  
-map 0:v:0 \  
-map 0:a:0 \  
-map 1:a:0 \  
-metadata:s:a:0 language=eng \  
-metadata:s:a:1 language=deu \  
OUT-video-EN-DE.mp4
```

Das mapping: Datei 0 ist das Video, Datei 1 die deutsche Audiospur und schreibt die Metadaten der Sprache mit hinein, damit man bei switchen im Video die entsprechende Tonspur angezeigt bekommt

bzw. deutsch und englische Spur

```
ffmpeg -i in-ohne-audio.mp4 \  
-i deu.aac \  
-i eng.aac \  
-c copy \  
-map 0:v:0 \  
-map 1:a:0 \  
-map 2:a:0 \  
-metadata:s:a:0 language=deu \  
-metadata:s:a:1 language=eng \  
out.mp4
```

Audio in Video normalisieren (amplify/compress)

```
ffmpeg -i video.mp4 -filter:a "speechnorm=e=12.5:r=0.0001:l=1" video-normalized.mp4
```

Links

- [h264-encoding guide](#)
- [libaom AV1 Encoding Guide](#)
- [ffmpeg wasm-version for using online](#)

Videoformate 16:9

Recommended width and height for videos with 16:9 aspect ratios:

Best Choice:	2nd Best:	3rd Best:
Multiples of 16	Multiples of 8	Multiples of 4
1920 x 1080	1792 x 1008	1856 x 1044
1280 x 720	1152 x 648	1216 x 684
1024 x 576	896 x 504	1088 x 612
768 x 432	640 x 360	960 x 540
512 x 288	384 x 216	832 x 468
256 x 144	128 x 72	704 x 396
		576 x 324
		448 x 252
		320 x 180
		192 x 108

Transkodieren mit allen Streams

entscheidend ist `-map 0`, das alle streams einbindet

```
ffmpeg -i input.mkv -c copy -map 0 output.mp4
```

oder mit h264 transcode-Einstellungen

```
ffmpeg \  
-analyzeduration 100M -probesize 100M \  
-i input.mkv \  
-map 0 \  
-codec:v libx264 -crf 21 \  
-codec:a aac -b:a 384k \  
-codec:s copy \  
output.mp4
```

Untertitel einbinden

```
ffmpeg -i infile.mp4 -i infile.srt -c copy -c:s mov_text outfile.mp4
```

Lame Audio LAME VBR-Encoding

```
ffmpeg -i input.wav -c:a libmp3lame -q:a 0 output.mp3
```

verwendet den LAME-Encoder mit `-V 0` Preset, also VBR und ca. ~245 kbps, siehe [Tabelle](#)

Videostream mitschneiden

Videostream für 1 Stunde ohne reencoding

```
ffmpeg -y -i http://domain.tld/stream.m3u8 -c:v copy -c:a copy -t 1:00:00 out.mp4 > /tmp/streamrec.log 2>&1;
```

```
ffmpeg -y -i http://domain.tld/stream.m3u8 -c copy -t 1:00:00 out.mp4 > /tmp/streamrec.log 2>&1;
```

- -y : Überschreiben der out.mp4 ohne Nachfragen
- -i : Input Datei oder URL
- -c:v copy: Video-Codec übernehmen (kopieren)
- -c:a copy: Audio-Codec übernehmen (kopieren)
- -t: 1 Stunde aufnehmen
- > /tmp/streamrec.log 2>&1;: nicht nach std-out sondern in Datei /tmp/streamrec.log schreiben
- -c copy: Video- und Audio- Codec übernehmen (kopieren)

Videostream segmentieren à 1 Stunde

```
ffmpeg -y -i http://domain.tld/stream.m3u8 -c copy -f segment -segment_time 3600 out%03d.mp4 > /tmp/streamrec.log 2>&1;
```

- -i : Input Datei oder URL
- -y : Überschreiben der out.mp4 ohne Nachfragen
- -c copy: Video- und Audio- Codec übernehmen (kopieren)
- segment: Aufnahme segmentieren
- -segment_time 3600 : Jedes Segment in [s] = 3600s Länge = 1 Stunde
- > /tmp/streamrec.log 2>&1;: nicht nach std-out sondern in Datei /tmp/streamrec.log schreiben

From:

<https://g6r.de/dw/> - g6r

Permanent link:

<https://g6r.de/dw/ffmpeg?rev=1770673992>

Last update: **2026-02-09 22:53**

